



dēzl® 560

Manuel de démarrage rapide



Mise en route

AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes relatives au produit et à la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Avant votre première utilisation du produit, vous devez effectuer les opérations suivantes.

1. Installez la base (page 2).
2. Fixez l'appareil à la base (page 3).
3. Branchez l'antenne externe (page 4).
4. Enregistrez l'appareil (page 5).
5. Recherchez des mises à jour :
 - Mises à jour logicielles (page 5).
 - Mise à jour cartographique gratuite (page 6).
6. Téléchargez le manuel d'utilisation complet (page 6).

7. Saisissez un profil de camion/camping-car (page 6).

Montage de l'appareil

AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, sortez l'appareil de votre véhicule lorsque vous quittez ce dernier ou placez-le à l'abri du soleil.

Installation de la base

AVIS

L'élément adhésif est permanent et il est très difficile à retirer une fois installé. Si vous déplacez l'élément adhésif, utilisez de l'alcool à 90° pour effacer la marque laissée par l'élément adhésif.

1. Sélectionnez un emplacement de montage où l'appareil dispose d'une vue claire et dégagée du ciel.

Assurez-vous que cet emplacement ne gêne pas la visibilité du conducteur.

- Nettoyez l'emplacement de montage avec de l'alcool à 90°.
- Séchez l'emplacement de montage à l'aide d'un chiffon sec et propre.
- Retirez un côté de la protection de l'élément adhésif ①



- Placez l'élément adhésif sous la base de montage ②.
- Retirez le reste de la protection.
- Positionnez le levier de verrouillage ③ de la base de montage face à vous et placez la base de montage sur l'emplacement de montage que vous venez de nettoyer.

Pour une adhérence optimale entre l'élément adhésif et l'emplacement de montage, attendez 24 heures avant de fixer un appareil.

Fixation de l'appareil à la base

Vous devez charger l'appareil avant de l'utiliser sur batterie.

- Branchez le câble allume-cigare ① au connecteur mini-USB ② sur le socle ③.



- Fixez le socle au support ④.

- Faites glisser le levier de verrouillage ⑤ sur la base vers la position déverrouillée.



- Faites glisser la partie circulaire au bas du support dans la base, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
- Faites glisser le levier de verrouillage vers la position verrouillée.
- Ajustez la partie inférieure de l'appareil dans le support.
- Inclinez l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule.

REMARQUE : pour acquérir des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée du ciel.

Branchement de l'antenne externe

AVIS

Avant d'installer l'appareil, reportez-vous au guide *Informations importantes relatives au produit et à la sécurité* pour obtenir des informations sur la législation relative au montage sur pare-brise.

- Branchez l'antenne externe ① au récepteur d'info-traffic ②.



- Fixez-la au pare-brise à l'aide des ventouses.

REMARQUE : pour optimiser la force du signal, orientez l'antenne externe verticalement sur le pare-brise, si possible.

A propos du Tableau de bord

Utilisez le Tableau de bord pour enregistrer votre appareil, rechercher des mises à jour logicielles et cartographiques, accéder aux manuels des produits et à l'assistance, et bien plus encore.

Configuration du Tableau de bord

1. Connectez le câble USB au connecteur micro-USB ① de l'appareil.



2. Connectez le câble USB à un port USB de votre ordinateur.
3. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/dashboard.
4. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Enregistrement de l'appareil

1. A partir du Tableau de bord, cliquez sur **S'enregistrer maintenant**.
2. Suivez les instructions présentées à l'écran.
3. Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

Mise à jour du logiciel

1. Ouvrez le Tableau de bord ([page 5](#)).
2. Si nécessaire, dans la section Mises à jour logicielles, cliquez sur **Mettre à jour maintenant**.
3. Suivez les instructions présentées à l'écran.

nūMaps Garantie™

Votre appareil peut bénéficier d'une mise à jour cartographique gratuite dans les 60 jours qui suivent l'acquisition des signaux satellites en cours de conduite. Vous ne bénéficierez d'aucune mise à jour cartographique gratuite si vous enregistrez l'appareil par téléphone ou plus de 60 jours après la première acquisition des signaux satellites par l'appareil. Pour plus d'informations, consultez la page www.garmin.com/numaps.

Mises à jour cartographiques

1. Ouvrez le Tableau de bord (page 5).
2. Enregistrez l'appareil (page 5).
3. Si nécessaire, dans la section Mises à jour cartographiques, cliquez sur **Mettre à jour maintenant**.
4. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Téléchargement du manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation de votre appareil est disponible sur le site Web de Garmin. Le manuel d'utilisation du dēzl contient plus d'informations sur les fonctions de l'appareil dédiées aux camions, aux camping-cars et aux caravanes.

1. Ouvrez le Tableau de bord (page 5).
2. Cliquez sur **Manuels**.
3. Cliquez sur **Télécharger** en regard du manuel souhaité.
4. Cliquez sur  pour enregistrer le fichier sur votre ordinateur.

Saisie d'un profil de camion/ camping-car

AVERTISSEMENT

La définition de votre profil de véhicule ne garantit pas la prise en compte des caractéristiques de votre véhicule pour toutes les suggestions d'itinéraire. Lorsque vous conduisez, il est de votre responsabilité de prendre en compte la hauteur, la longueur, le poids de votre véhicule et toute autre restriction le concernant. Respectez toujours les panneaux de signalisation et les conditions de circulation lorsque vous conduisez.

Vous devez définir votre profil de camion/ camping-car avant de pouvoir utiliser ce mode.

Le mode camion est sélectionné la première fois que vous allumez l'appareil. Vous pouvez sélectionner **Changer de mode** pour saisir un profil de camping-car.

1. Lorsque l'écran d'avertissement apparaît, touchez **Accepter**.
2. Touchez **Oui** pour saisir votre profil de camion.
3. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Présentation de l'appareil



①	Bouton Marche/Arrêt
②	Lecteur de carte microSD™

Réinitialisation de l'appareil

Vous pouvez réinitialiser l'appareil s'il cesse de fonctionner.

1. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt**, maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes, puis relâchez-le.

L'appareil s'éteint.

2. Attendez 1 seconde.
3. Si l'appareil est alimenté par la batterie, appuyez brièvement sur le bouton **Marche/Arrêt**.

Utilisation du menu principal



- Touchez ① pour sélectionner un mode de transport.
- Touchez ② pour rechercher une destination.
- Touchez ③ pour afficher la carte.
- Touchez ④ pour arrêter un itinéraire.
- Touchez ⑤ pour recalculer un itinéraire.
- Touchez ⑥ pour passer un appel lorsque vous êtes connecté à un téléphone

portable compatible.

Visitez le site www.garmin.com/bluetooth pour plus d'informations.

- Touchez **7** pour régler le volume.
- Touchez **8** pour ouvrir le menu des outils et paramètres.

Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds

Les cartes détaillées chargées dans votre appareil contiennent des points d'intérêt pour les poids lourds, comme les services routiers, les relais routiers et les ponts-basculés.

1. Dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Points d'intérêt > Camion**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
4. Sélectionnez une destination.
5. Touchez **Aller !**.

Utilisation des services à proximité des sorties

Vous pouvez rechercher les services à proximité des prochaines sorties d'autoroute : stations-service, restauration, hébergement, aires de repos, réparation automobile, relais routier et ponts-basculés. L'appareil affiche les services disponibles en fonction de votre mode d'utilisation. La fonction de recherche de services à proximité des sorties n'est disponible que sur les voies à péage, telles que les autoroutes.

REMARQUE : les services à proximité des sorties ne sont pas disponibles en mode Piéton.

1. Lorsque vous suivez un itinéraire, dans le menu principal, touchez **Où aller ? > Services à proximité des sorties**.
2. Sélectionnez une option.

Suivi d'un itinéraire

AVIS

L'icône de limite de vitesse est affichée à titre d'information uniquement et ne saurait soustraire le conducteur à son obligation

de se conformer à tous les panneaux de limitation de vitesse et de respecter à tout moment les consignes de sécurité routière. Garmin ne saurait être tenue responsable des amendes ou citations en justice dont vous pourriez faire l'objet suite à toute infraction de votre part au code de la route.



Une ligne magenta indique votre itinéraire sur la carte. Si vous déviez de l'itinéraire initial, l'appareil recalcule l'itinéraire. Une icône de limite de vitesse peut s'afficher lorsque vous roulez sur les routes principales.

Lorsque vous naviguez en mode Camion ou Véhicule de loisirs, une tonalité retentit et l'icône  s'affiche si aucune donnée d'accessibilité pour camion n'existe pour cette route. Respectez toujours les panneaux de signalisation et les réglementations.

- Touchez ① pour afficher le prochain changement de direction.

L'indicateur de changement de direction vous signale également, le cas échéant, dans quelle voie vous devez vous trouver afin de préparer votre manœuvre suivante.

- Touchez ② pour afficher la liste des changements de direction.
- Touchez ③ pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Touchez ④ pour afficher les informations d'avertissement, le cas échéant ([page 6](#)).
- Touchez ⑤ pour afficher des informations sur la position.
- Touchez et faites glisser ⑥ pour visualiser les différentes parties de la carte.
- Touchez ⑦ pour revenir au menu principal.
- Touchez et maintenez ⑦ enfoncé depuis n'importe quel écran pour revenir au menu principal.

- Touchez ⑧ pour afficher un autre champ de données.
- Touchez ⑨ pour afficher des informations sur le trajet.
- Touchez ⑩ pour changer la limite de vitesse si l'icône de limite de vitesse affichée sur la carte est incorrecte.
Cet icône affiche un indicateur de limite de vitesse pour les camions.

Utilisation d'une caméra de recul

Si une caméra de recul vidéo composite est installée sur votre véhicule, vous pouvez afficher la sortie de la caméra sur l'appareil.

Connectez la caméra à l'aide du connecteur d'entrée vidéo ① figurant sur le socle.



La sortie de la caméra s'affiche lorsqu'un signal vidéo est présent.

A propos du trafic

ATTENTION

Si vous choisissez de recalculer votre itinéraire alors que vous naviguez en mode Camion, l'itinéraire recalculé peut inclure des routes dont l'accessibilité aux camions n'a pas été vérifiée. Faites appel à votre bon sens et respectez les panneaux de signalisation et les réglementations.

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et l'opportunité des informations sur le trafic. Le service d'info-traffic n'est pas disponible dans toutes les zones.

Votre appareil peut recevoir des informations de trafic FM TMC (Traffic Message Channel). L'abonnement aux services d'info-traffic FM TMC est automatiquement activé et ne nécessite aucun achat d'abonnement supplémentaire pour être activé. Le récepteur d'info-traffic FM TMC est intégré au câble allume-cigare inclus dans l'emballage.

Pour plus d'informations sur les récepteurs d'info-traffic et les zones de couverture, visitez le site www.garmin.com/traffic.

Couplage du téléphone

Pour pouvoir être couplés et connectés, votre téléphone et l'appareil doivent être allumés et se trouver à moins de 10 mètres (33 pieds) l'un de l'autre.

1. Depuis le menu principal du dēzl, touchez **Outils > Paramètres > Bluetooth > Bluetooth > Activé > Sauver**.

2. Activez le composant Bluetooth® de votre téléphone.
3. Activez le mode Visible/Découvrable sur votre téléphone.

REMARQUE : cette commande peut se trouver dans le menu Paramètres, Bluetooth, Connexions ou Mains libres de votre téléphone.

4. Sur le dēzl, touchez **Ajouter téléphone > OK**.
5. Sélectionnez votre téléphone dans la liste.
6. Touchez **OK**.
Un message vous invitant à coupler le téléphone à votre appareil apparaît sur le téléphone.
7. Sur votre téléphone, acceptez le couplage.
8. Au besoin, saisissez le code PIN Bluetooth de l'appareil (**1234**) sur votre téléphone.

Informations complémentaires

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/ontheroad.
- Pour acheter des accessoires, rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com>.
- Touchez **Outils** > **Aide**.

Contactez l'assistance produit de Garmin

- Aux Etats-Unis, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support ou contactez Garmin USA au (800) 800.1020.
- Au Royaume-Uni, contactez Garmin (Europe) Ltd. au 0808 2380000.

- En Europe, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir l'assistance requise dans votre pays ou contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone au +44 (0) 870 850 1241.

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. cityXplorer™, dēzl™, myTrends™ et nüMaps Guarantee™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin. La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Mac® est une marque commerciale d'Apple Computer, Inc. aux Etats Unis et dans d'autres pays. microSD™ est une marque commerciale de SD-3C, LLC. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

© 2011 Garmin Ltd. ou ses filiales

